

PFAFF®

Hobby

317 · 342 · 370 · 380

Bestandteile-Liste

List of spare parts

Liste des pièces détachées

Catalogo pezzi staccati

Lista de piezas de repuesto

Achtung! Achtung! Achtung! Achtung! Achtung! Achtung!

Druckfehler bei Bestandteile-Liste Nr. 35009 Hobby 317,342,370,380

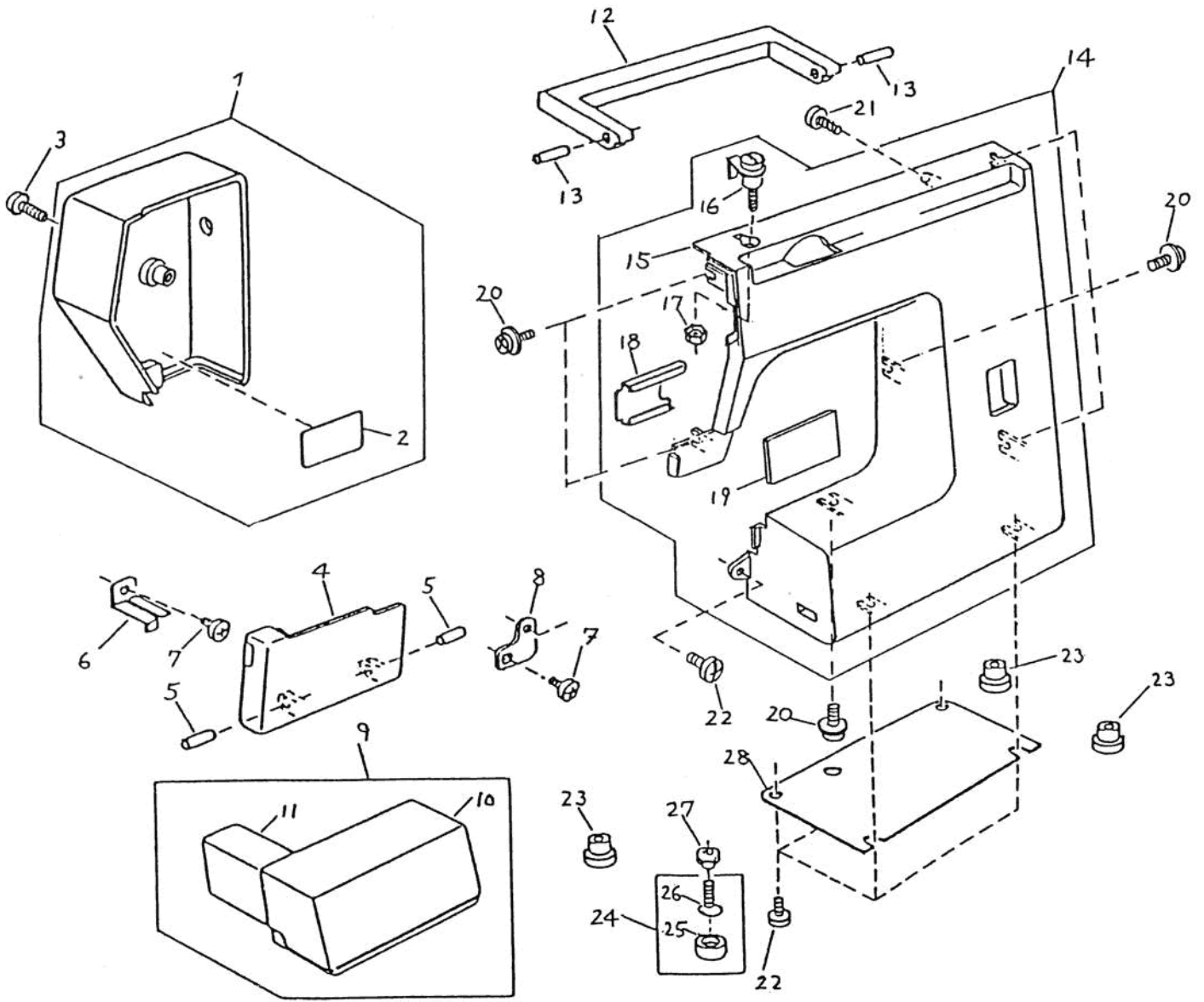
Bitte ändern Sie folgende Teile-Nummern:

Seite	Pos.	numero pezzo errato falsche Teile-Nummer	numero pezzo giusto richtige Teilenummer
1	14	98-736 606-50	98-736 606-20
1	15	98-736 054-00	98-736 034-00
2	14	98-736 606-10	98-736 606-50
2	15	98-736 036-00	98-736 054-00
3	14	98-736 606-00	98-736 606-10
3	15	98-736 021-00	98-736 036-00
4	14	98-736 606-20	98-736 606-00
4	15	98-736 054-00	98-736 021-00
10	17	98-736 605-00	98-736 605-10
11	17	98-736 605-10	98-736 605-00

prego prendere nota dei pezzi che fin'ora mancavano
Bitte notieren Sie folgende fehlende Artikel-Nummern:

98-475 701-00 Kofferhaube
98-736 870-00 Zubehör für Kl. 317
98-736 870-10 Zubehör für Kl. 342, 370, 380

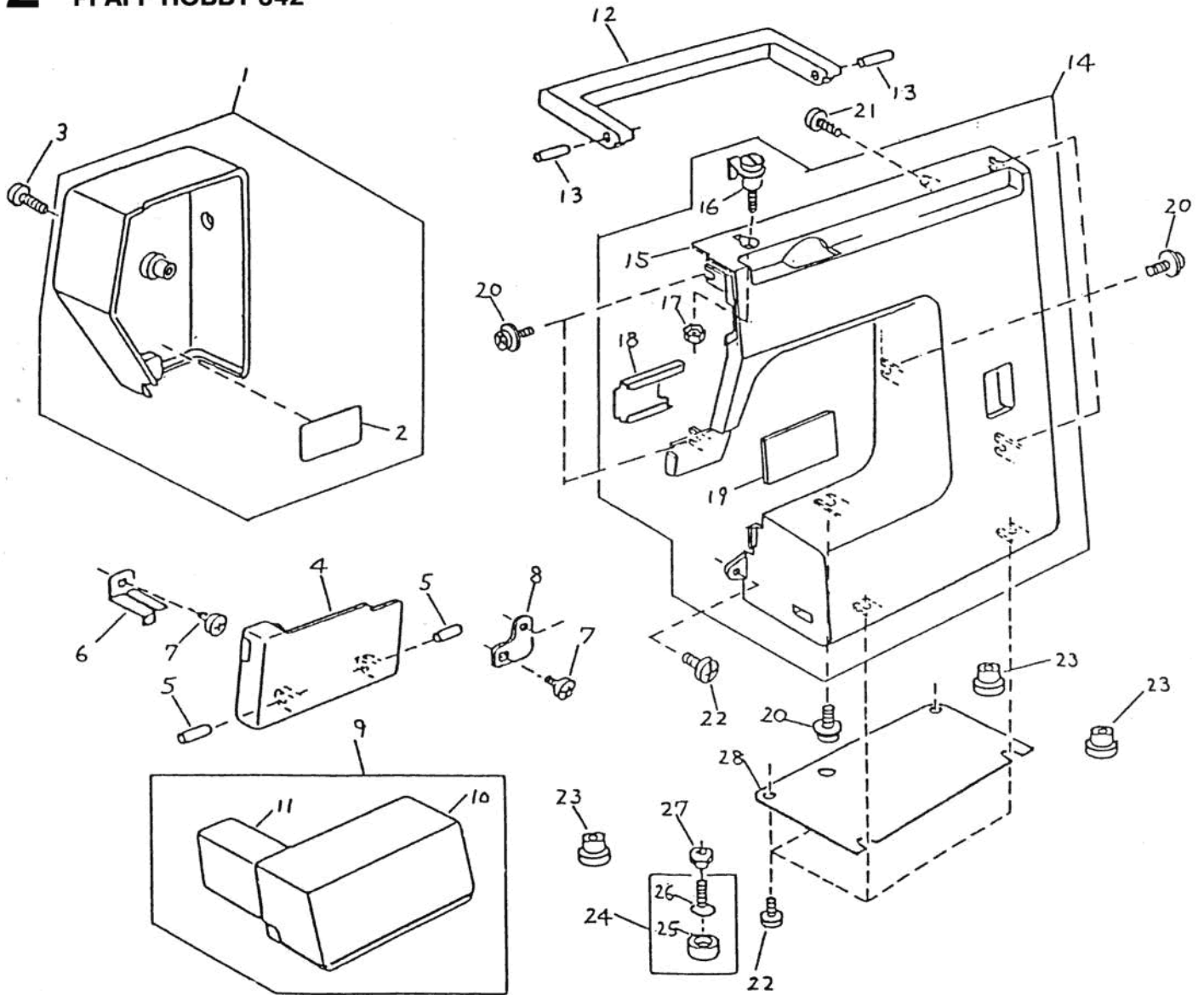
HVT/22.11.90



Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-736 603-00
2	98-366 076-00
3	98-000 104-11
4	98-736 001-00
5	98-735 005-00
6	98-735 006-00
7	98-000 101-40
8	98-735 007-00
9	98-736 601-00
10	98-736 002-00
11	98-736 003-00
12	98-735 017-10
13	98-735 018-00
14	98-736 606-56 20

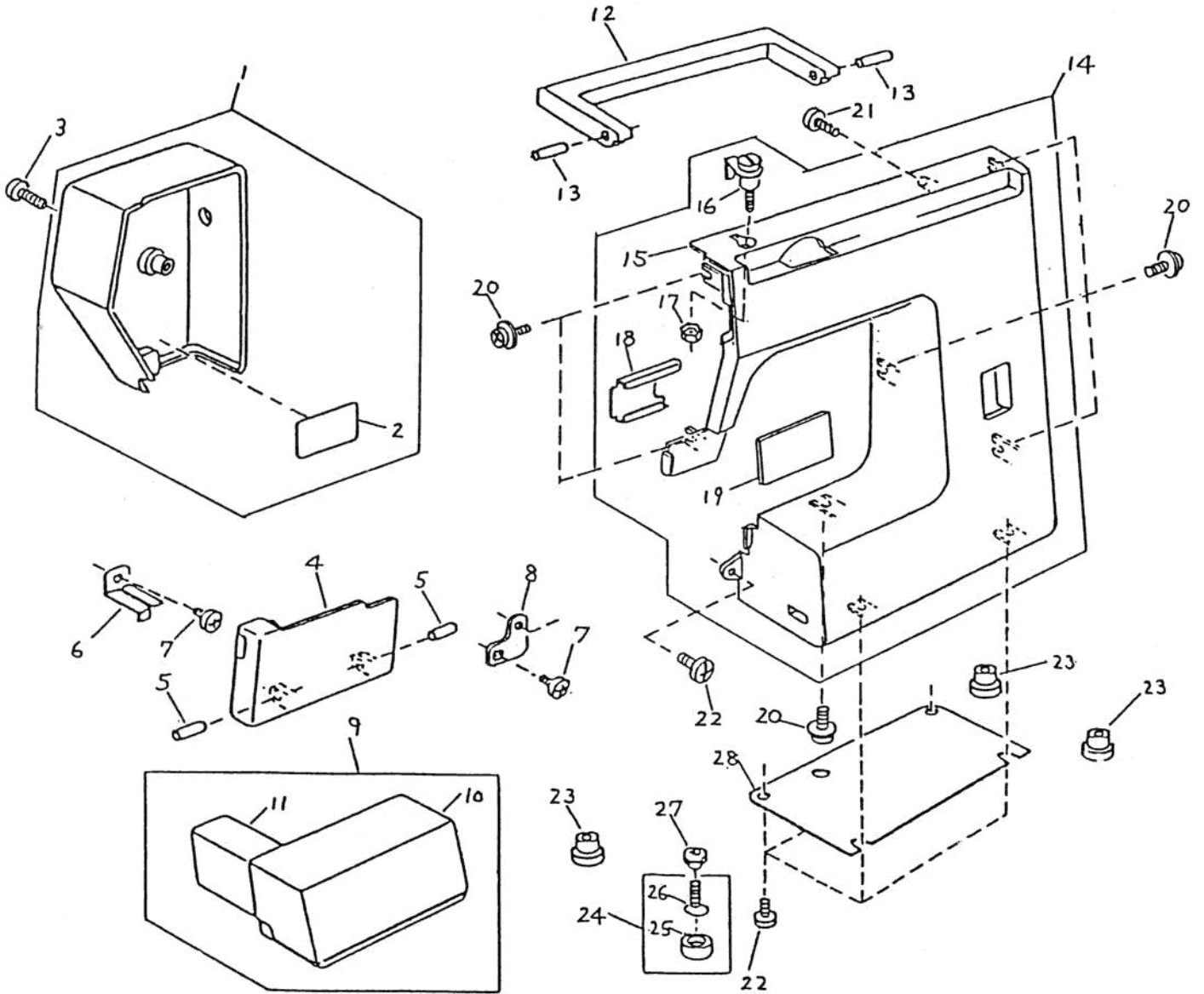
Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
15	98-736 084-00
16	98-730 501-00
17	98-000 160-10
18	98-735 123-00
19	98-735 148-00
20	98-000 115-20
21	98-000 121-90
22	98-000 081-00
23	98-735 003-00
24	98-735 616-00
25	98-735 002-00
26	98-000 097-30
27	98-000 061-31
28	98-735 008-00

2 PFAFF HOBBY 342



Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-736 603-00
2	98-366 076-00
3	98-000 104-11
4	98-736 001-00
5	98-735 005-00
6	98-735 006-00
7	98-000 101-40
8	98-735 007-00
9	98-736 601-00
10	98-736 002-00
11	98-736 003-00
12	98-735 017-10
13	98-735 018-00
14	98-736 606-10 ⁵⁰

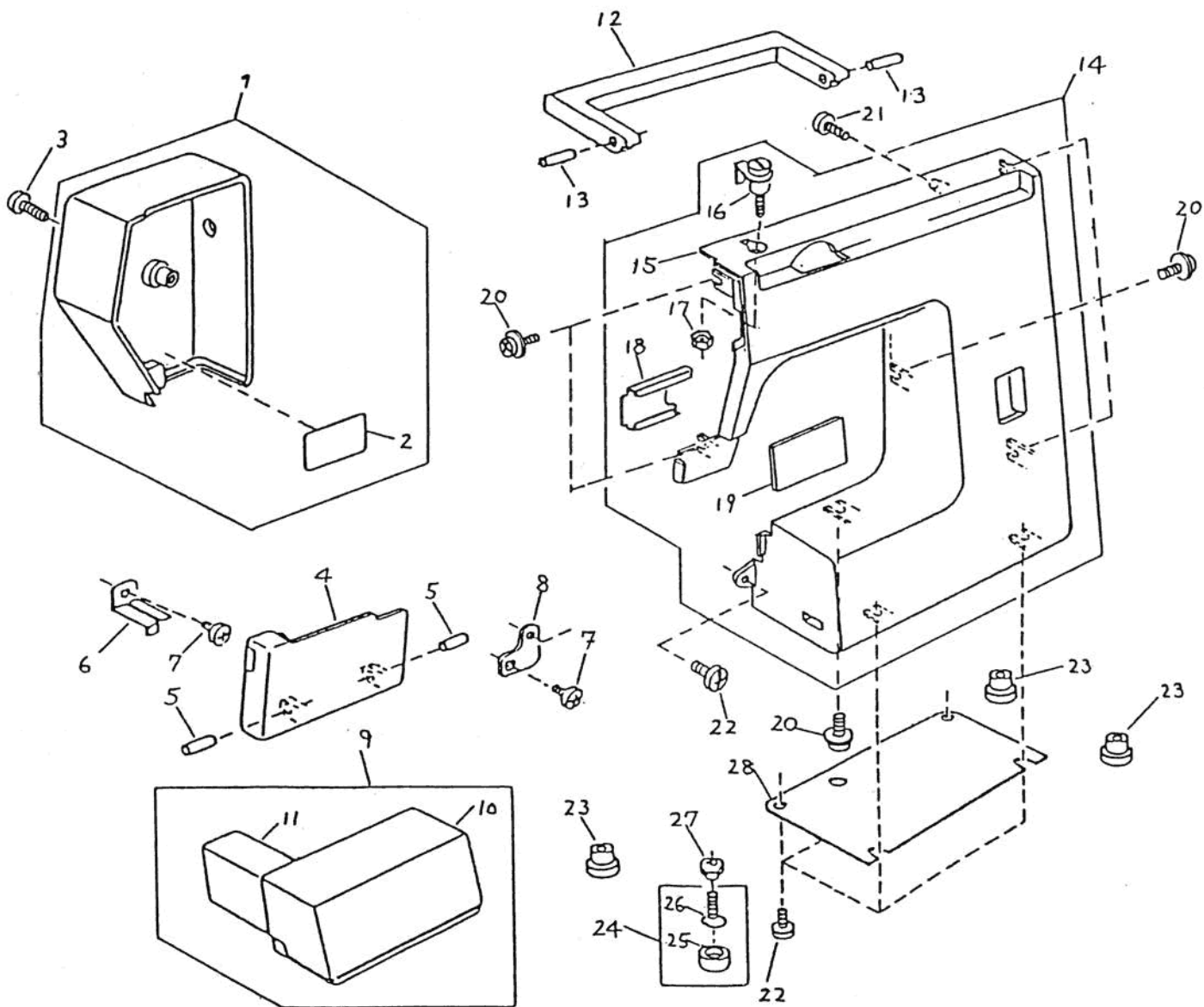
Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
15	98-736 036-00 ⁵⁴
16	98-730 501-00
17	98-000 160-10
18	98-735 123-00
19	98-735 148-00
20	98-000 115-20
21	98-000 121-90
22	98-000 081-00
23	98-735 003-00
24	98-735 616-00
25	98-735 002-00
26	98-000 097-30
27	98-000 061-31
28	98-735 008-00



Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-736 603-00
2	98-366 076-00
3	98-000 104-11
4	98-736 001-00
5	98-735 005-00
6	98-735 006-00
7	98-000 101-40
8	98-735 007-00
9	98-736 601-00
10	98-736 002-00
11	98-736 003-00
12	98-735 017-10
13	98-735 018-00
14	98-736 606-00

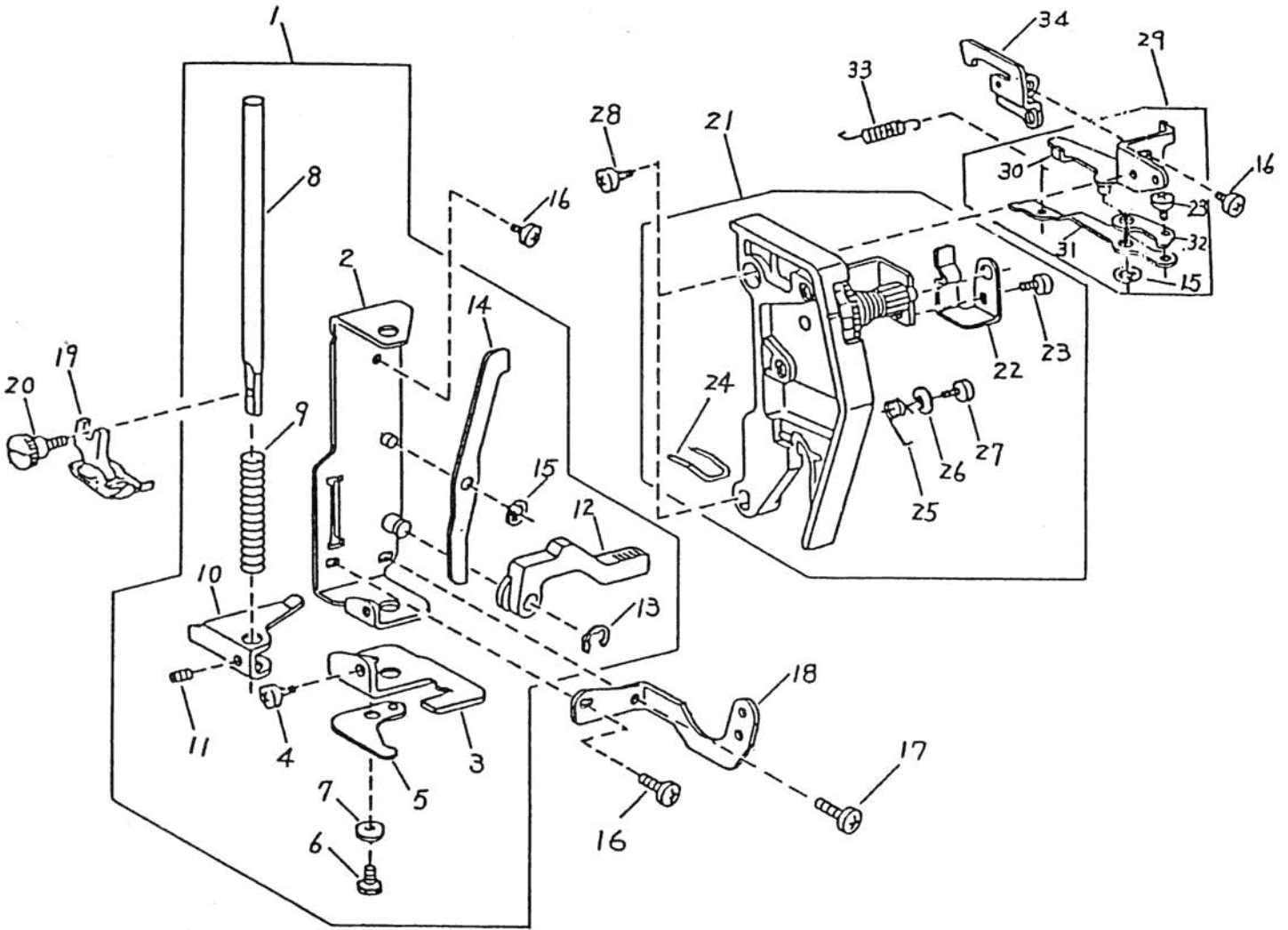
Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
15	98-736 ³⁶ 024-00
16	98-730 501-00
17	98-000 160-10
18	98-735 123-00
19	98-735 148-00
20	98-000 115-20
21	98-000 121-90
22	98-000 081-00
23	98-735 003-00
24	98-735 616-00
25	98-735 002-00
26	98-000 097-30
27	98-000 061-31
28	98-735 008-00

4 PFAFF HOBBY 380



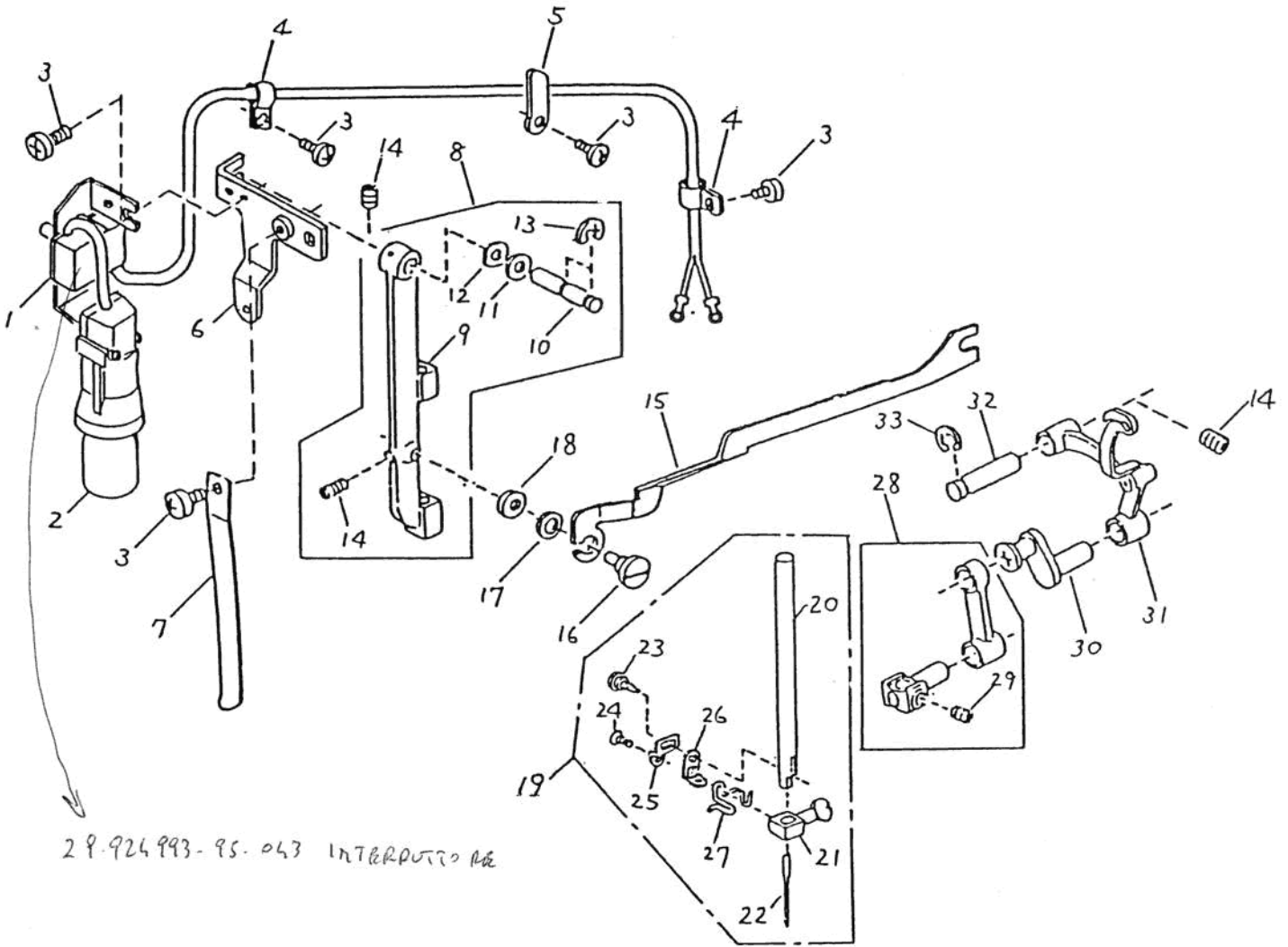
Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-736 603-00
2	98-366 076-00
3	98-000 104-11
4	98-736 001-00
5	98-735 005-00
6	98-735 006-00
7	98-000 101-40
8	98-735 007-00
9	98-736 601-00
10	98-736 002-00
11	98-736 003-00
12	98-735 017-10
13	98-735 018-00
14	98-736 606-00

Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
15	98-736 034-00
16	98-730 501-00
17	98-000 160-10
18	98-735 123-00
19	98-735 148-00
20	98-000 115-20
21	98-000 121-90
22	98-000 081-00
23	98-735 003-00
24	98-735 616-00
25	98-735 002-00
26	98-000 097-30
27	98-000 061-31
28	98-735 008-00



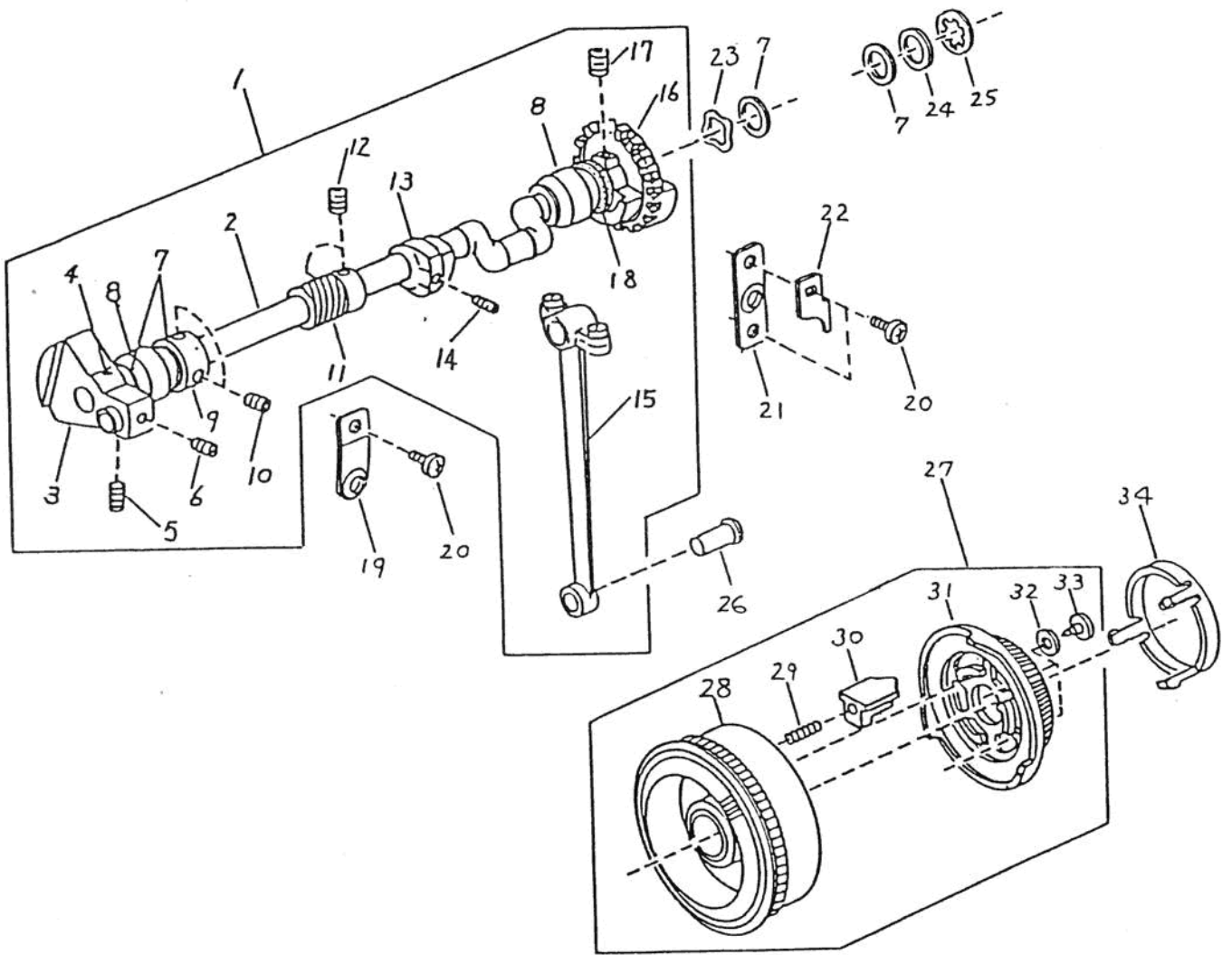
Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-735 604-10
2	98-735 023-00
3	98-735 024-00
4	98-000 101-40
5	98-735 025-00
6	98-000 138-30
7	98-000 116-10
8	98-735 026-00
9	98-735 027-00
10	98-735 028-00
11	98-000 111-50
12	98-735 029-10
13	98-000 001-60
14	98-735 030-00
15	98-000 013-90
16	98-000 081-00
17	98-000 121-50

Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
18	98-735 125-00
19	98-730 508-00
20	98-647 112-00
21	98-736 502-00
22	98-735 038-00
23	98-000 103-80
24	98-735 040-00
25	98-735 041-00
26	98-652 039-00
27	98-000 107-30
28	98-000 101-70
29	98-735 606-00
30	98-735 042-00
31	98-735 043-00
32	98-735 130-00
33	98-735 044-00
34	98-735 020-00



Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-736 503-00
2	98-000 009-00
3	98-000 101-40
4	98-000 126-00
5	98-735 128-00
6	98-736 009-00
7	98-730 024-00
8	98-735 605-00
9	98-735 032-00
10	98-735 144-00
11	98-000 070-60
12	98-673 022-00
13	98-000 002-50
14	98-000 111-30
15	98-735 119-00
16	98-678 084-00
17	98-678 044-00

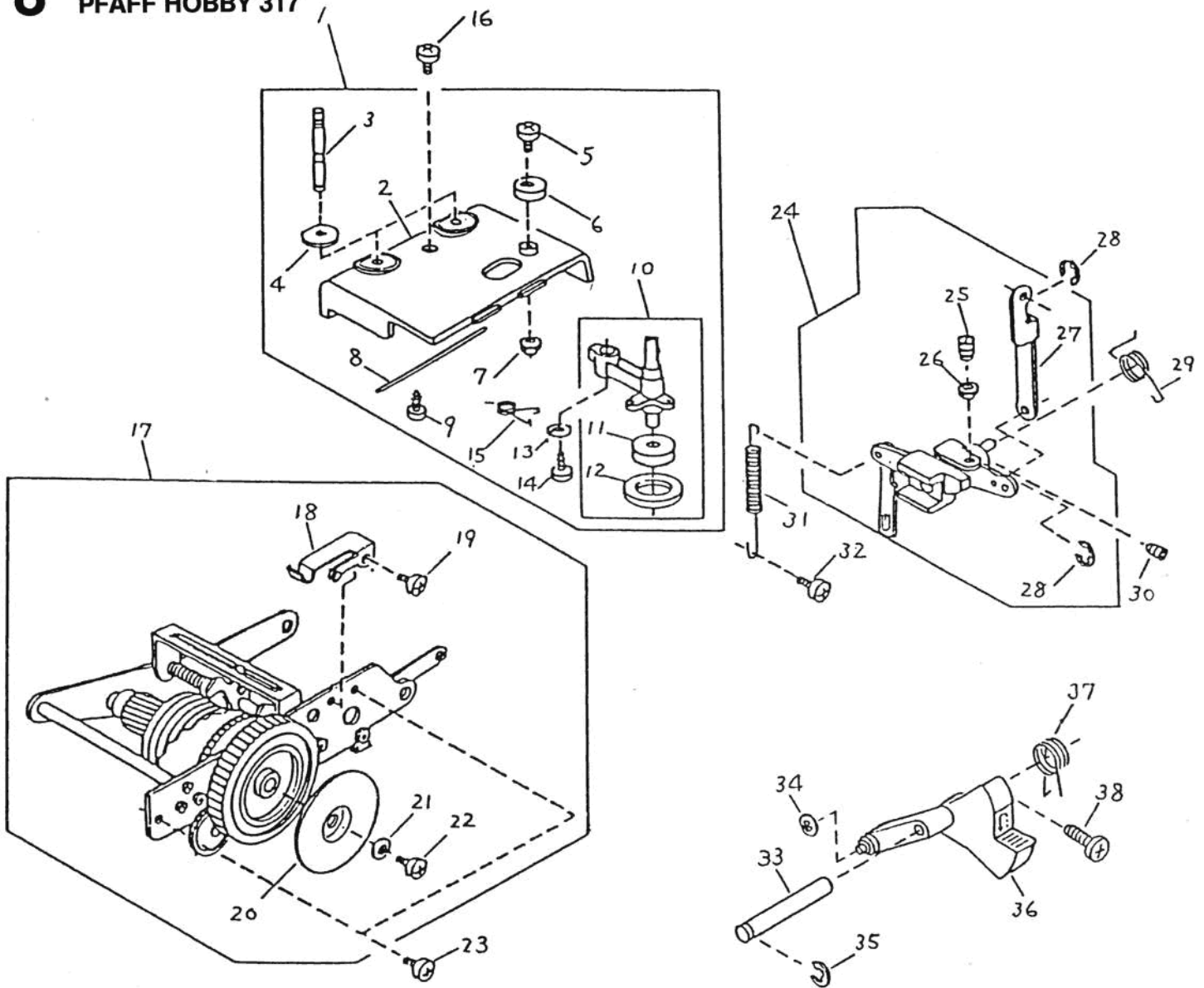
Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
18	98-670 258-00
19	98-730 503-00
20	98-553 085-01
21	98-801 506-00
22	98-102 408-08
23	98-802 108-00
24	98-670 047-00
25	98-732 105-00
26	98-730 025-00
27	98-680 043-00
28	98-680 504-00
29	98-000 111-20
30	98-735 504-00
31	98-625 506-00
32	98-647 040-00
33	98-000 002-80



Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-735 607-00
2	98-735 045-00
3	98-647 034-00
4	98-000 021-70
5	98-102 073-00
6	98-761 052-00
7	98-000 037-50
8	98-735 046-00
9	98-658 019-00
10	98-000 111-30
11	98-735 047-00
12	98-000 111-20
13	98-365 507-00
14	98-102 133-00
15	98-735 507-00
16	98-735 049-00
17	98-000 111-70

Pos.	Bestell-Nr. Part No. Les références No. d'ordinazione No. de pedido
18	98-735 143-00
19	98-735 056-00
20	98-000 101-30
21	98-735 057-00
22	98-735 149-00
23	98-672 101-00
24	98-735 054-00
25	98-000 013-50
26	98-735 064-00
27	98-735 608-10
28	98-735 050-10
29	98-735 033-00
30	98-735 051-00
31	98-735 052-10
32	98-735 053-00
33	98-000 075-10
34	98-735 055-10

8 PFAFF HOBBY 317



Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

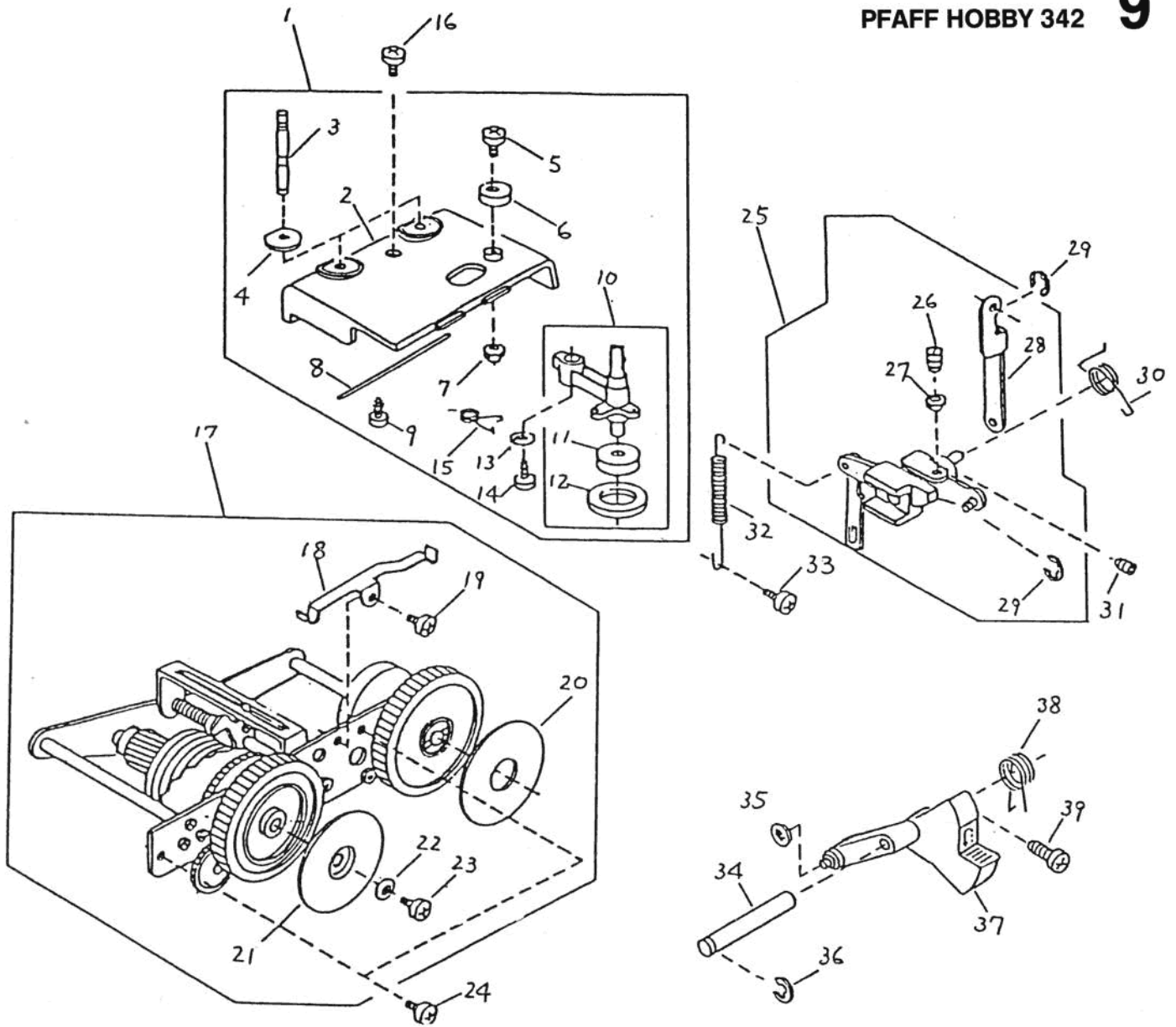
1	98-736 602-00
2	98-736 005-00
3	98-736 006-00
4	98-735 013-00
5	98-000 103-10
6	98-735 016-10
7	98-000 061-20
8	98-736 007-00
9	98-000 076-31
10	98-736 501-00
11	98-365 071-00
12	98-365 076-00
13	98-000 070-50
14	98-000 121-90
15	98-735 015-00
16	98-000 104-11
17	98-736 608-00

Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

18	98-735 145-00
19	98-000 103-80
20	98-736 033-00
21	98-000 071-01
22	98-810 220-00
23	98-000 081-00
24	98-736 607-00
25	98-648 010-00
26	98-000 160-10
27	98-735 075-00
28	98-000 002-10
29	98-735 077-00
30	98-000 111-30
31	98-670 100-00
32	98-000 104-10
33	98-736 015-00
34	98-000 014-00

Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

35	98-000 001-60
36	98-736 013-00
37	98-736 014-00
38	98-000 105-10



Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

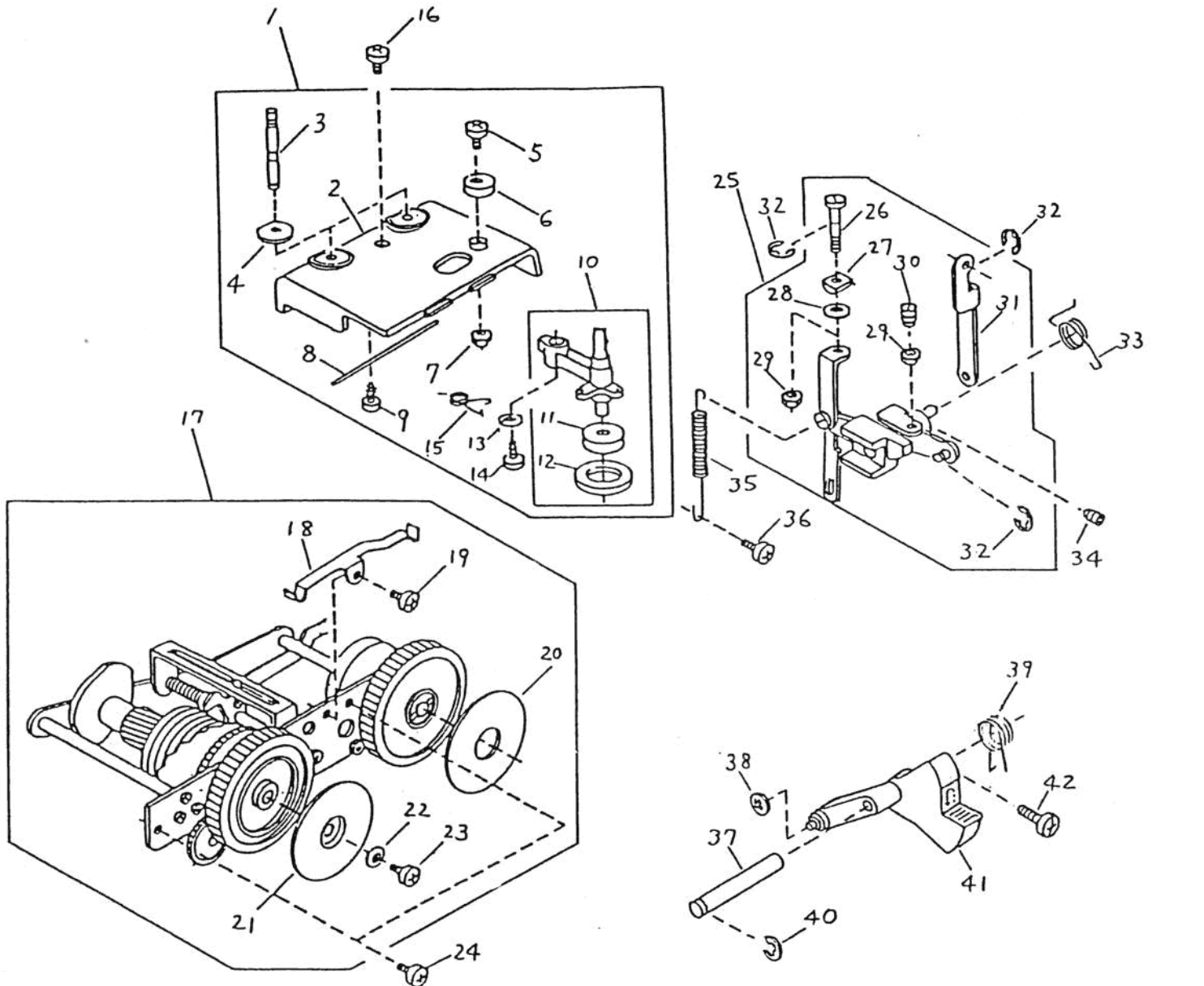
1	98-736 602-00
2	98-736 005-00
3	98-736 006-00
4	98-735 013-00
5	98-000 103-10
6	98-735 016-10
7	98-000 061-20
8	98-736 007-00
9	98-000 076-31
10	98-736 501-00
11	98-365 071-00
12	98-365 076-00
13	98-000 070-50
14	98-000 121-90
15	98-735 015-00
16	98-000 104-11
17	98-736 611-00

Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

18	98-735 117-00
19	98-000 103-80
20	98-736 053-00
21	98-736 052-00
22	98-000 071-01
23	98-810 220-00
24	98-000 081-00
25	98-736 610-00
26	98-648 010-00
27	98-000 160-10
28	98-735 075-00
29	98-000 002-10
30	98-735 077-00
31	98-000 111-30
32	98-670 100-00
33	98-000 104-10
34	98-736 015-00

Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

35	98-000 014-00
36	98-000 001-60
37	98-736 013-00
38	98-736 014-00
39	98-000 105-10



Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

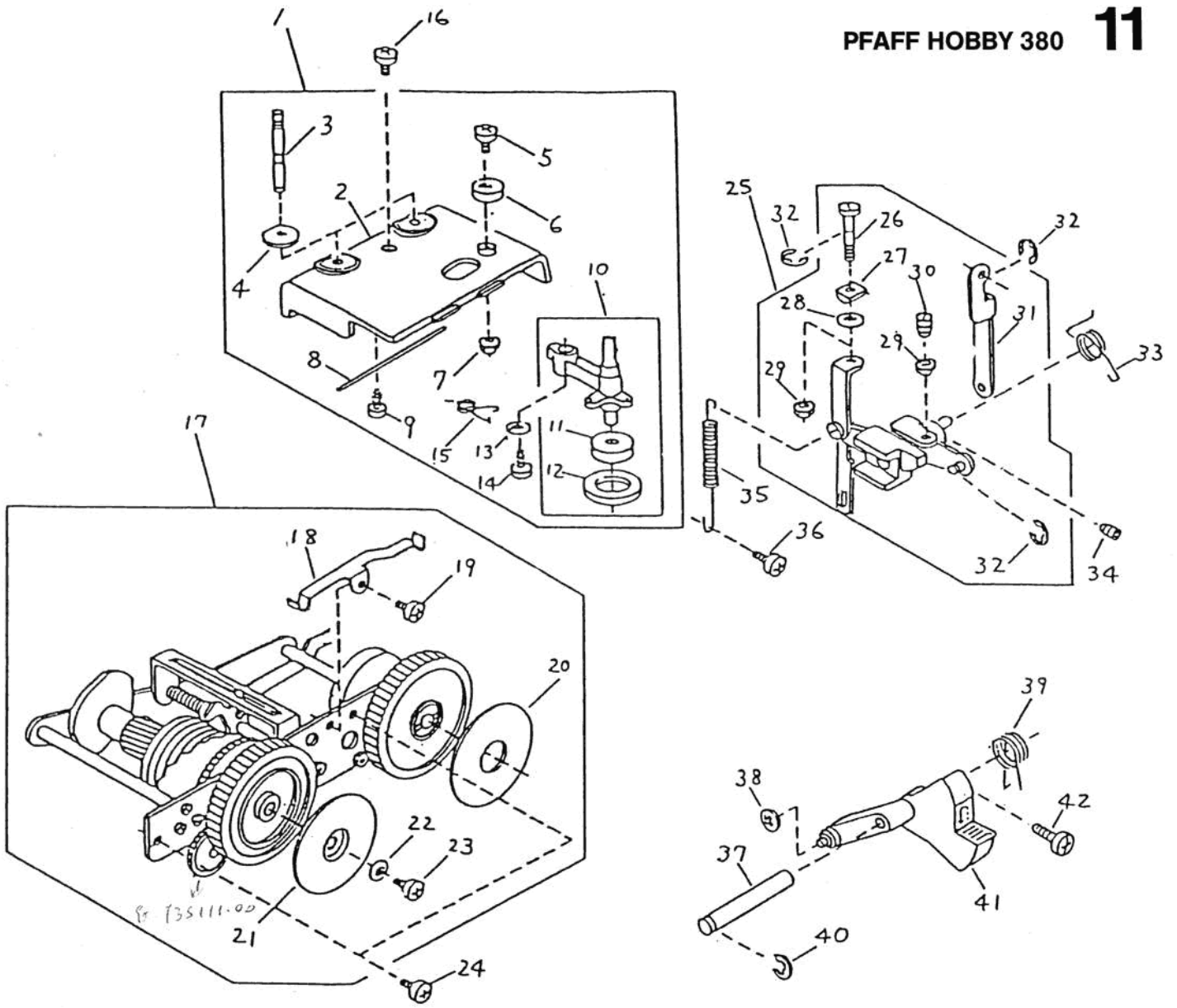
1	98-736 602-00
2	98-736 005-00
3	98-736 006-00
4	98-735 013-00
5	98-000 103-10
6	98-735 016-10
7	98-000 061-20
8	98-736 007-00
9	98-000 076-31
10	98-736 501-00
11	98-365 071-00
12	98-365 076-00
13	98-000 070-50
14	98-000 121-90
15	98-735 015-00
16	98-000 104-11
17	98-736 605-00

Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

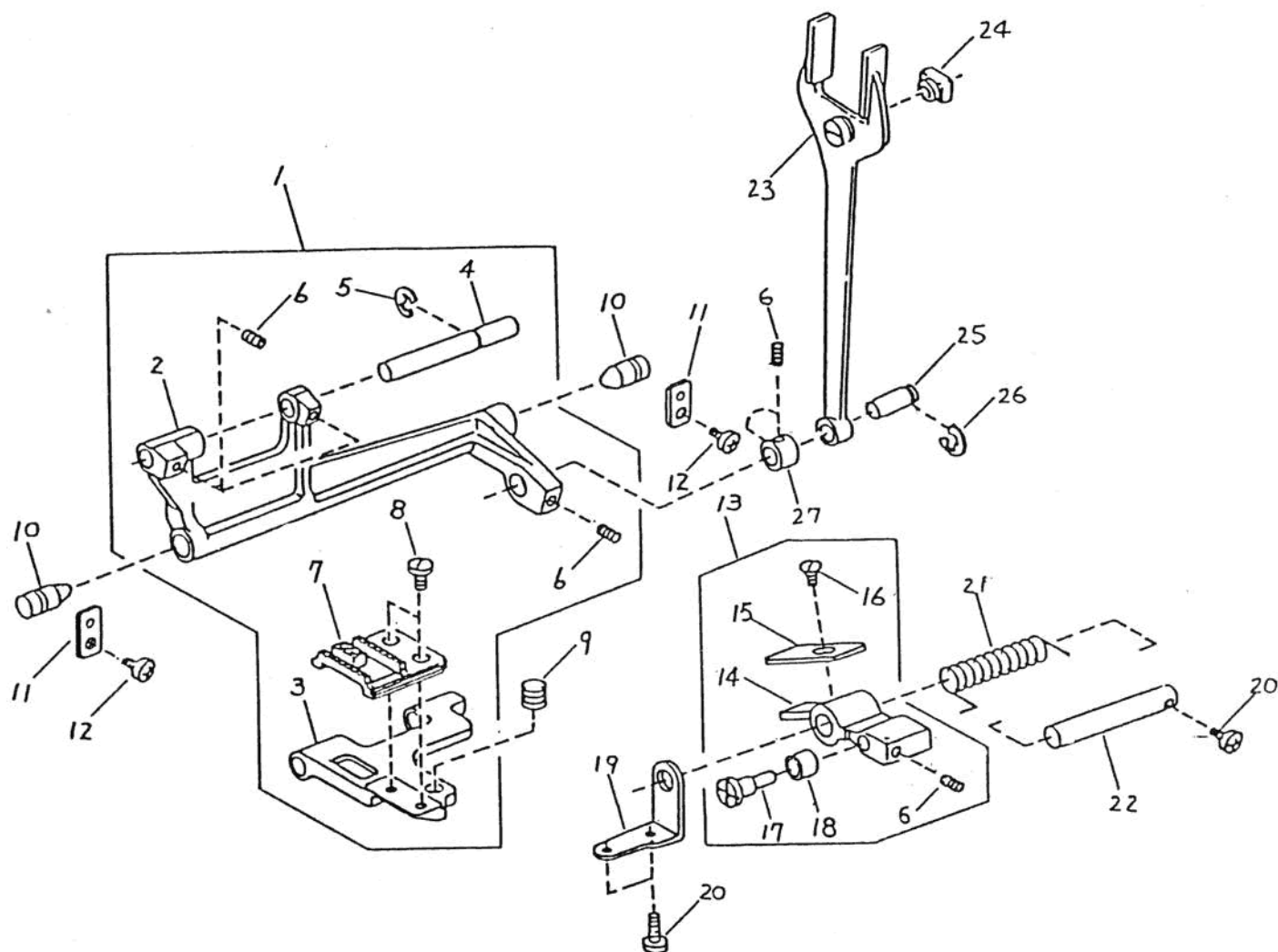
18	98-735 117-00
19	98-000 103-80
20	98-736 019-00
21	98-736 017-00
22	98-000 071-01
23	98-810 220-00
24	98-000 081-00
25	98-736 604-00
26	98-735 074-00
27	98-735 076-00
28	98-000 071-01
29	98-000 160-10
30	98-648 010-00
31	98-735 075-00
32	98-000 002-10
33	98-735 077-00
34	98-000 111-30

Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

35	98-670 100-00
36	98-000 104-10
37	98-736 015-00
38	98-000 014-00
39	98-736 014-00
40	98-000 001-60
41	98-736 013-00
42	98-000 105-10

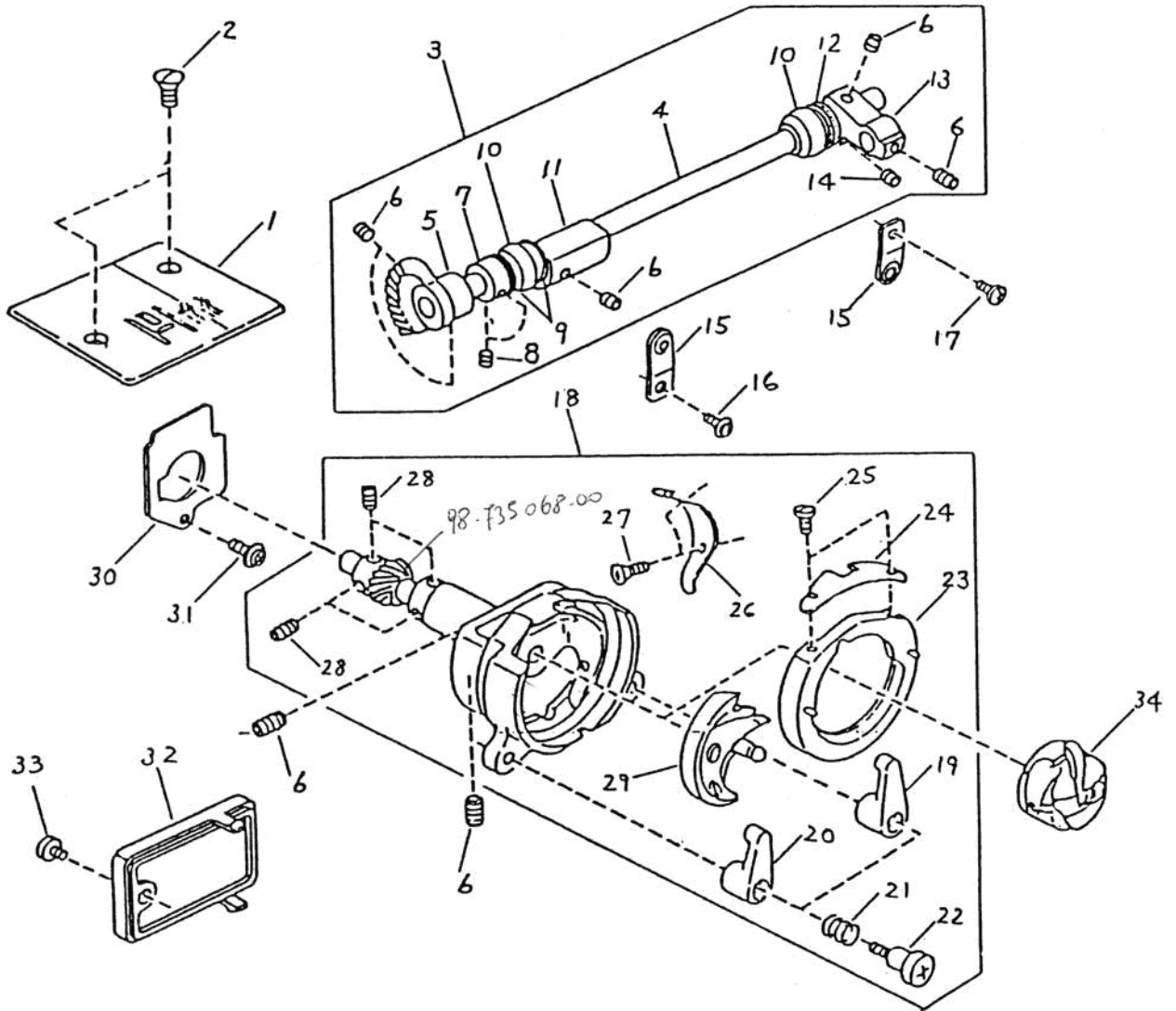


Pos.	Bestell-Nr. Part No.	Les références No. d'ordinazione No. de pedido	Pos.	Bestell-Nr. Part No.	Les références No. d'ordinazione No. de pedido	Pos.	Bestell-Nr. Part No.	Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-736 602-00		18	98-735 117-00		35	98-670 100-00	
2	98-736 005-00		19	98-000 103-80		36	98-000 104-10	
3	98-736 006-00		20	98-736 019-00		37	98-736 015-00	
4	98-735 013-00		21	98-736 035-00		38	98-000 014-00	
5	98-000 103-10		22	98-000 071-01		39	98-736 014-00	
6	98-735 016-10		23	98-810 220-00		40	98-000 001-60	
7	98-000 061-20		24	98-000 081-00		41	98-736 013-00	
8	98-736 007-00		25	98-736 604-00		42	98-000 105-10	
9	98-000 076-31		26	98-735 074-00				
10	98-736 501-00		27	98-735 076-00				
11	98-365 071-00		28	98-000 071-01				
12	98-365 076-00		29	98-000 160-10				
13	98-000 070-50		30	98-648 010-00				
14	98-000 121-90		31	98-735 075-00				
15	98-735 015-00		32	98-000 002-10				
16	98-000 104-11		33	98-735 077-00				
17	98-736 605-00		34	98-000 111-30				



Pos.	Bestell-Nr. Part No.	Les références No. d'ordinazione No. de pedido
1	98-735 612-00	
2	98-735 078-00	
3	98-735 079-00	
4	98-735 080-00	
5	98-000 002-50	
6	98-000 111-20	
7	98-735 081-00	
8	98-735 082-00	
9	98-735 083-00	
10	98-735 084-00	
11	98-735 085-00	
12	98-000 081-11	
13	98-735 613-00	
14	98-735 086-00	

Pos.	Bestell-Nr. Part No.	Les références No. d'ordinazione No. de pedido
15	98-605 030-00	
16	98-365 032-00	
17	98-735 087-00	
18	98-735 088-00	
19	98-735 091-00	
20	98-000 097-20	
21	98-735 089-00	
22	98-735 090-00	
23	98-647 607-00	
24	98-102 141-00	
25	98-735 071-00	
26	98-000 002-80	
27	98-820 166-00	

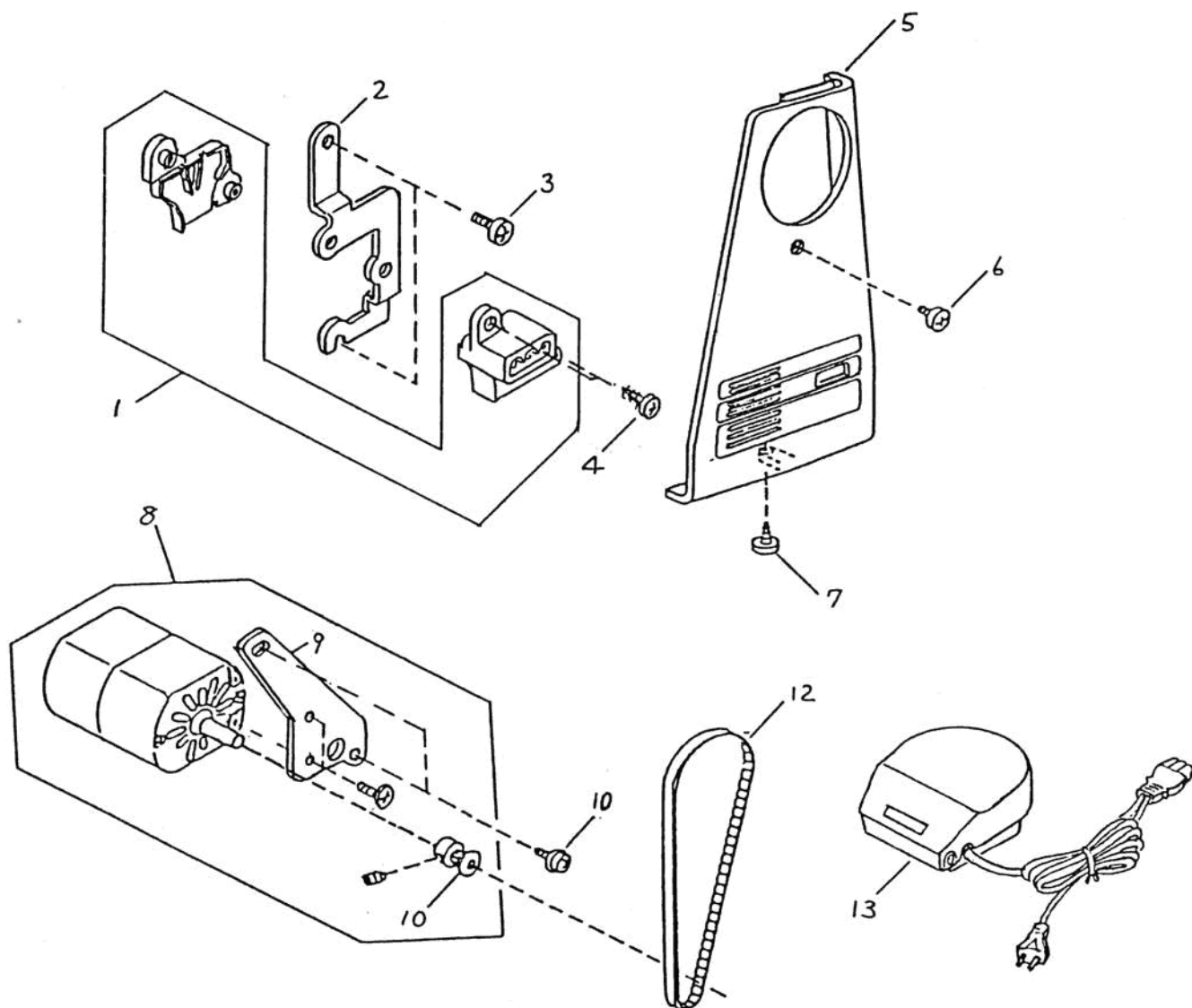


Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

1	98-736 004-00
2	98-681 009-10
3	98-735 609-00
4	98-735 058-00
5	98-735 059-00
6	98-000 111-30
7	98-735 146-00
8	98-000 111-20
9	98-000 036-20
10	98-735 060-00
11	98-735 061-00
12	98-822 070-00
13	98-735 062-00
14	98-000 111-10
15	98-735 063-00
16	98-000 115-50
17	98-000 101-30

Pos. Bestell-Nr.
Part No.
Les références
No. d'ordinazione
No. de pedido

18	98-735 610-00
19	98-605 065-00
20	98-605 066-00
21	98-532 184-00
22	98-673 290-00
23	98-553 168-00
24	98-601 801-00
25	98-102 100-00
26	98-670 286-00
27	98-102 202-00
28	98-553 245-00
29	98-532 096-00
30	98-735 069-00
31	98-000 115-20
32	98-735 070-10
33	98-810 220-10
34	98-647 515-00



Pos.	Bestell-Nr.	Part No.
	Les références	No. d'ordinazione
	No. de pedido	

1	98-730	507-00
2	98-736	023 00
3	98-000	101-40
4	98-000	121-40
5	98-736	022-00
6	98-000	104-11
7	98-000	121-90
8	98-023	390-11
9	98-023	300-10
10	98-023	350-10
11	98-000	115-50
12	98-650	166-00
13	98-042	570-21

Nummernverzeichnis . Numerical index . Index . Elenco dei numeri . Indice numérico

98-000 001-60	5,8,9,10,11	98-102 073-00	7	98-673 022-00	6
98-000 002-10	8,9,10,11	98-102 100-00	13	98-673 290-00	13
98-000 002-50	6,12	98-102 133-00	7		
98-000 002-80	6,12	98-102 141-00	12	98-678 044-00	6
98-000 009-00	6	98-102 202-00	13	98-678 084-00	6
98-000 013-50	7	98-102 408-08	6		
98-000 013-90	5			98-680 043-00	6
98-000 014-00	8,9,10,11	98-365 032-00	12	98-680 504-00	6
98-000 021-70	7	98-365 071-00	8,9,10,11		
98-000 036-20	13	98-365 076-00	8,9,10,11	98-681 009-10	13
98-000 037-50	7	98-365 507-00	7		
98-000 061-20	8,9,10,11			98-730 024-00	6
98-000 061-31	1,2,3,4	98-366 076-00	1,2,3,4	98-730 025-00	6
98-000 070-50	8,9,10,11			98-730 501-00	1,2,3,4
98-000 070-60	6	98-532 096-00	13	98-730 503-00	6
98-000 071-01	8,9,10,11	98-532 184-00	13	98-730 507-00	14
98-000 075-10	7			98-730 508-00	5
98-000 076-31	8,9,10,11	98-553 085-01	6		
98-000 081-00	1,2,3,4,5,8,9,10,11,12	98-553 168-00	13	98-732 105-00	6
98-000 097-20	12	98-553 245-00	13		
98-000 097-30	1,2,3,4			98-735 002-00	1,2,3,4
98-000 101-30	7,13	98-601 801-00	13	98-735 003-00	1,2,3,4
98-000 101-40	1,2,3,4,5,6,14			98-735 005-00	1,2,3,4
98-000 101-70	5	98-605 030-00	15	98-735 006-00	1,2,3,4
98-000 103-10	8,9,10,11	98-605 065-00	13	98-735 007-00	1,2,3,4
98-000 103-80	5,8,9,10,11	98-605 066-00	13	98-735 008-00	1,2,3,4
98-000 104-10	8,9,10,11			98-735 013-00	8,9,10,11
98-000 104-11	1,2,3,4,8,9,10,11,14	98-625 506-00	6	98-735 015-00	8,9,10,11
98-000 105-10	8,9,10,11			98-735 016-10	8,9,10,11
98-000 107-30	5	98-647 034-00	7	98-735 017-10	1,2,3,4
98-000 111-10	13	98-647 040-00	6	98-735 018-00	1,2,3,4
98-000 111-20	6,7,12,13	98-647 112-00	5	98-735 020-00	5
98-000 111-30	6,7,8,9,10,11,13	98-647 515-00	13	98-735 023-00	5
98-000 111-50	5	98-647 607-00	12	98-735 024-00	5
98-000 111-70	7			98-735 025-00	5
98-000 115-20	1,2,3,4,13	98-648 010-00	8,9,10,11	98-735 026-00	5
98-000 115-50	13,14			98-735 027-00	5
98-000 116-10	5	98-650 166-00	14	98-735 028-00	5
98-000 121-40	14			98-735 029-10	5
98-000 121-50	5	98-652 039-00	5	98-735 030-00	5
98-000 121-90	1,2,3,4,8,9,10,11,14			98-735 032-00	6
98-000 126-00	6	98-658 019-00	7	98-735 033-00	7
98-000 138-30	5			98-735 038-00	5
98-000 160-10	1,2,3,4,8,9,10,11	98-670 047-00	6	98-735 040-00	5
		98-670 100-00	8,9,10,11	98-735 041-00	5
98-023 300-10	14	98-670 258-00	6	98-735 042-00	5
98-023 350-10	14	98-670 286-00	13	98-735 043-00	5
98-023 390-11	14			98-735 044-00	5
		98-672 101-00	7	98-735 045-00	7
98-042 570-21	14			98-735 046-00	7

Nummernverzeichnis . Numerical index . Index . Elenco dei numeri . Indice numérico

98-735 047-00 7	98-735 504-00 6	98-736 608-00 8
98-735 049-00 7	98-735 507-00 7	98-736 610-00 9
98-735 050-10 7	98-735 604-10 5	98-736 611-00 9
98-735 051-00 7	98-735 605-00 6	98-736 616-00 4
98-735 052-10 7	98-735 606-00 5	
98-735 053-00 7	98-735 607-00 7	98-761 052-00 7
98-735 054-00 7	98-735 608-10 7	
98-735 055-10 7	98-735 609-00 13	98-801 506-00 6
98-735 056-00 7	98-735 610-00 13	
98-735 057-00 7	98-735 612-00 12	98-802 108-00 6
98-735 058-00 13	98-735 613-00 12	
98-735 059-00 13	98-735 616-00 1,2,3	98-810 220-00 8,10,11
98-735 060-00 13		98-810 220-10 9,13
98-735 061-00 13	98-736 001-00 1,2,3,4	
98-735 062-00 13	98-736 002-00 1,2,3,4	98-820 166-00 12
98-735 063-00 13	98-736 003-00 1,2,3,4	
98-735 064-00 7	98-736 004-00 13	98-822 070-00 13
98-735 069-00 13	98-736 005-00 8,9,10,11	
98-735 070-10 13	98-736 006-00 8,9,10,11	
98-735 071-00 12	98-736 007-00 8,9,10,11	
98-735 074-00 10,11	98-736 009-00 6	
98-735 075-00 8,9,10,11	98-736 013-00 8,9,10,11	
98-735 076-00 10,11	98-736 014-00 8,9,10,11	
98-735 077-00 8,9,10,11	98-736 015-00 8,9,10,11	
98-735 078-00 12	98-736 017-00 11	
98-735 079-00 12	98-736 019-00 10,11	
98-735 080-00 12	98-736 021-00 4	
98-735 081-00 12	98-736 022-00 14	
98-735 082-00 12	98-736 023-00 14	
98-735 083-00 12	98-736 033-00 8	
98-735 084-00 12	98-736 034-00 1	
98-735 085-00 12	98-736 035-00 10	
98-735 086-00 12	98-736 036-00 3	
98-735 087-00 12	98-736 052-00 9	
98-735 088-00 12	98-736 053-00 9	
98-735 089-00 12	98-736 054-00 2	
98-735 090-00 12	98-736 501-00 8,9,10,11	
98-735 091-00 12	98-736 502-00 5	
98-735 117-00 9,10,11	98-736 503-00 6	
98-735 119-00 6	98-736 601-00 1,2,3,4	
98-735 123-00 1,2,3,4	98-736 602-00 8,9,10,11	
98-735 125-00 5	98-736 603-00 1,2,3,4	
98-735 128-00 6	98-736 604-00 10,11	
98-735 130-00 5	98-736 605-00 11	
98-735 143-00 7	98-736 605-10 10	
98-735 144-00 6	98-736 606-00 4	
98-735 145-00 8	98-736 606-10 3	
98-735 146-00 13	98-736 606-20 1	
98-735 148-00 1,2,3,4	98-736 606-50 ²⁰ 2	
98-735 149-00 7	98-736 607-00 8	

Nicht numerierte Teile im Katalog werden nicht geliefert.

Les pièces qui ne sont pas numérotées dans la liste de pièces détachées ne peuvent pas être livrées.

The parts mentioned without number in the parts list are not available.

Bei Bestellung von Ersatzteilen muß die Modell Nr. der Maschine, Seitenzahl des Kataloges und die Teilenummer angegeben werden.

Prière d'indiquer dans vos commandes de pièces de rechange, le numéro de la machine, le numéro de la page dans la liste des pièces détachées, ainsi que les numéros des pièces commandées.

When ordering spare parts, please state the model number, the page number in the catalogue of spare parts, and the numbers of the parts called for.